

General Artwork Information	Formula Information	Colors / Decoration / Finishing	Printing Technology	Internal Data
Project ID: 206563 Project Name: 11HC_NO PLASTER PLASTER	Formular Color (if visible): XXX Filling Good NART: NOT NEEDED	PANTONE 2747 C PANTONE 3546 C Black Legende Dieline Info	Offset Offset Offset Non Printing Non Printing Non Printing	Master: BRV.10345221.000.02 Internal No.: L-P-049306 Set-up: 2025-02-13 (VS) 1. Correction: 2025-02-27 (VS) 2. Correction: 2025-03-06 (SJ) 3. Correction: 2025-03-11 (NA) Final Artwork date: 2025-03-26 (VS)
Brand Group: HP Product: LIQUID PLASTER 10ML SPGR: 48845 Artwork Type: Leaflet Template Type: Multi3	Packaging Information Packaging Type: Leaflet Packaging Color: white Printed Material: XXX Material Color: white			
Local Artwork Information: XXX/XX/XX/XX/XX	Important Information -			
Country: ISL, SE/DK/NO, FI Artwork No.: DRV.DRV26423.000.01 Finished Good NART: 48845-01060-46 Packaging NART: 34591-90134-00 GTIN: NOT NEEDED				
Each Expert Function is responsible to check on their respective field: Brand Manager: Artwork Information, Design, Claims, overall correctness, PackDev: Packaging Information, R&D: Functional claims, Formula/INCI, Storage Conditions (incl. applicable symbols) Legal: Claims according to appr. Mastertext, RA: Safety Instructions, Compulsory information (incl. applicable symbols), MedClin: Intended purpose, Medical/clinical Claims, Directions, Safety Instructions, Colors and Printing technology are checked between Artwork Agency and Print Supplier The following needs to be checked locally: Local Brand Manager: Local Artwork Information, correct Design, Claims, overall correctness; Legally Qualified Person (LQP): Claim support, Risk assessment According to your regional specifications please invite the respective expert functions as additional approvers: PackDev: Packaging Information RAO: Formula, INCI, Safety Instructions				

Frontside

150 mm

Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE

FI Hyv  kuluttaja, tue tämä pakkaukselloste huolellisesti ennen kuin k yt t  Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE koska se sis lt   sinulle tärkeitä tietoj . Jos sinulla on lisäkysymyksiä, ota yhteyttä lääkäriin tai apteekkiin. Säilytä pakkaukselloste niin kauan kuin k yt t  tuotetta.

Hansaplast Nestemäinen Laastari-tiiviste pienten, pinnallisten, kuivien arkipäivän haavojen, kuten naarmujen, viiltojen ja hankaumien peittämiseen ja suojaamiseen. Tuotteen levittämiseen jälkeen se kuivuu muodostan joustavan, läpinäkyvän ja vedenpit v n kalvon, joka peittää ja suojaa haavan.

Käyttöohjeet:

Puhdista ja kuivaa vaurioitunut alue. Levitä riittävä määrä tuotetta ja levitä applikaattorilla niin, että haava on tasaisesti peitetty ohuella kerroksella. Anna kuivua. Tarvittaessa poista tuotej  m t putkilon applikaattorista steriilillä kompressilla k yt n jälkeen. Sulje putki hyvin k yt n jälkeen. Toista tarvittaessa. Laastari häviää vähitellen ajan my l .

Varoitukset ja varotoimet:

- Hygieniasista applikaattoria saa k ytt   vain yksi henkilö.
- Vältä kosketusta silmiin ja limakalvoihin.
- Levityksen jälkeen voi ilmetä hetkellistä kirvelyä.
- Jos haava osoittaa infektion merkkejä, kuten punoitusta, kuumotusta, kipua, kutinaa tai polttelua, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Vain ulkoiseen käyttöön.
- Tuotetta saavat k ytt   vain aikuiset.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.

Vasta-aiheet:

-    käytä huulilla tai silmien alueella.
- Ei saa k ytt   tulehtuneisiin, syv in, vuotaviin tai eritt viin haavoihin tai palovammoihin.
-    käytä alle 3-vuotiaille lapsille.

Beiersdorf

Beiersdorf AG
20245 Hamburg, Germany
Hansaplast / Hansaplast Logo
= reg. tm. of Beiersdorf AG,
Germany
Made in Germany



Beiersdorf Oy, Puutarhakatu 53,
20100 Turku

www.Hansaplast.com

NART 34591-90134-00
DRV26423.01
REF148845



Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE

SE B ste konsument, vänligen l s denna bipacksedel noggrant innan du använder Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE eftersom den innehåller viktig information för dig. Om du har ytterligare frågor, kontakta din läkare eller apotekspersonal. Beh ll bipacksedeln så länge du använder produkten.

Hansaplast Flytande Pl sterkoncentrat täcker och skyddar mindre, ytliga, torra vardagss r som skrap-, sk r- och skrubbsår. Vid applicering torkar produkten snabbt för att bilda en osynlig, flexibel, tunn och v tten lig film som täcker och skyddar såret.

Bruksanvisning:

Stoppa bl dningen. Reng r och torka det drabbade området. Applicera en tillräckligt mängd av produkten och sprid med hjälp av tubapplikatorn så att såret täcks jämnt med ett tunt lager. Låt torka. Om nödvändigt, ta bort rester av produkten från tubapplikatorn med en steril kompress efter användning. St ng tuben ordentligt efter användning. Upprepa vid behov. Plåstret f rs vinner gradvis över tid.

Varningar och försiktighetsåtgärder:

- Av hygieniska skäl f r tuben endast användas av en person.
- Undvik kontakt med ögon och slemhinnor.
- En stickande känsla kan uppstå kortvarigt vid applicering.
- Om såret visar tecken på infektion som rodnad, värme, smärta, klåda eller brinnande känsla, avbryt användningen och sök medicinsk rådgivning.
- Endast f r utvärtes bruk.
- Produkten f r endast appliceras av vuxna.
- Förvaras åtkomligt för barn.

Kontraindikationer:

- Använd inte på läpparna eller i området runt ögonen.
- Använd inte på infekterade, djupa, blödande eller v tskanda s r eller på brännskador.

Beiersdorf

Beiersdorf AG
20245 Hamburg, Germany
Hansaplast / Hansaplast Logo
= reg. tm. of Beiersdorf AG,
Germany
Made in Germany



Beiersdorf AB, Box 275, 401 24
G teborg

www.Hansaplast.com

NART 34591-90134-00
DRV26423.01
REF148845



Backside

150 mm

Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE

DK K re forbruger, venligst l s dette informationsblad omhyggeligt, f r du Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE da det indeholder vigtig information for dig. Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du kontakte din læge eller apotek. Gem indlægsseddelen, s  længe du bruger produktet.

Hansaplast Flydende Plasterkoncentrat til dækning og beskyttelse af mindre, overfladiske, tørre hverdags r som skrammer, snit og skrubber. Ved påføring tørrer produktet hurtigt og danner en usynlig, fleksibel, tynd og vandafvisende film, der dækker og beskytter s ret.

Bruksanvisning:

Stop blødningen. Reng r og tør det berørte område. Påfør en tilstrækkelig mængde af produktet og fordel det med tubens applikator, så at såret er jævnt dækket med et tyndt lag. Lad det tørre. Hvis nödvändigt, fj rn rester af produktet fra tubens applikator med en steril kompres efter brug. Luk tuben godt efter brug. Gentag om nödvändigt. Plasteret forsvinder gradvist  ver tid.

Advarsler og forsigtighedsregler:

-  f hygiejniske årsager må tuben kun bruges af én person.
- Undgå kontakt med øjne og slimhinder.
- En stickende fornemmelse kan opstå kortvarigt ved påføring.
- Hvis s ret viser tegn på infektion som rødme, varme, smerte, kløe eller br dende fornemmelse, skal du stoppe brugen og søge lægehjælp.
- Kun til brug.
- Produktet må udvortes kun påføres af voksne.
- Opbevars utilgængeligt f r børn.

Kontraindikationer:

- Brug ikke på l berne og n eomr det.
- Brug ikke på inficerede, dybe, blødende eller væskende s r eller forbrændinger.
- Brug ikke på børn under 3 år.
- Må ikke sluges.
- Brug ikke i tilfælde af kendte allergier over for nogen af ingredienserne.
- På grund af mangel på studier anbefales brug ikke under graviditet eller amning.

Beiersdorf

Beiersdorf AG
20245 Hamburg, Germany
Hansaplast / Hansaplast Logo
= reg. tm. of Beiersdorf AG,
Germany
Made in Germany



Beiersdorf A/S, Vesterbrogade
149, 1620 København V

www.Hansaplast.com

NART 34591-90134-00
DRV26423.01
REF148845



Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE

IS K ri neytandi, vinsamlega lestu þennan fylgiseðil vandlega áður en þú notar Hansaplast LIQUID PLASTER CONCENTRATE, þar sem hann inniheldur mikilvægar upplýsingar fyrir þig. Ef þú hefur frekari spurningar, hafðu samband við lækni eða lyfjafræðing. Geymdu fylgiseðilinn   meðan þú notar vöruna.

Hansaplast fl jtandi plástur er hannaður til    þekja nákvæmlega og verndar minni háttar, yfirbor sleg, þurr hversdagsleg s r, eins og rispur, skurb  og skr mur. Við notkun þornar varan fl tt og myndar  sni lega, sveigjanlega, þunna og vatnsp lna himnu sem þekur og verndar sárið.

Leiðbeiningar um notkun:

St  va u bl  dinguna. Hreins u og þurrka u sv  i i sem      meðhöndla. Ber u nægilegt magn af vörunni   og dreifðu með t punni þannig    sárið s  þak i jöfnu þunnu lagi. L ttu þorna. Ef þörf er  , fjarl  gu leiðar vörunnar af t punni með s ttreinsva u grisu eftir notkun. Lokaðu t punni vel eftir notkun. Endurtaktu ef nauðsynlegt er. Plásturinn hverfur smám saman með tímanum.

Viðvaranir og varúðarráðstafanir:

-  f hreinl tisst   um má t pan   eins vera notuð af einum einstaklingi.
- F r stu snertingu við augu og slímhúð.
- Við notkun getur komið fram v g sviðatilfinning i stuttan tíma.
- Ef sárið s ynir merki sýkingar, eins og r  a, hita, verki, kl  a eða sviða, hættu notkun og lei a u l knisr   a.
-   eins til útvortis notkunar.
- Varan skal eingöngu notuð af fullorðnum.
- Geymið þar sem börn n  ekki til.

Fr b ndingar:

- EKKI nota   varir e a i kringum augu.
- EKKI nota   s kt, dj p, bl  andi e a vessandi s r n  brunas r.

Beiersdorf

Beiersdorf AG
20245 Hamburg, Germany
Hansaplast / Hansaplast Logo
= reg. tm. of Beiersdorf AG,
Germany
Made in Germany



Beiersdorf hf, Su rlandsbraut
30, 108 Reykjavík

www.Hansaplast.com

NART 34591-90134-00
DRV26423.01
REF148845



Bivirkningar:

Hvis der opstår lokal hudirritation eller overfølsomhed over for en af ingredienserne, skal du stoppe brugen. Hvis symptomerne fortsætter, skal du søge lægehjælp. Hvis du observerer uventede eller potentielt alvorlige symptomer efter brug af dette produkt, bedes du informere din læge eller apotek, producenten og din nationale sundhedsmyndighed.

Fare:

- Meget brandfarlig væske og damp.
- Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og eller andre antændelseskilder.
- Rygning forbudt.

Ingredienser:

Denatureret ethanol, Ricinusolie, Etylcellulose, Solsikkeolie, Glycerin

Opbevaring:

- Opbevares på et køligt og tørt sted mellem 5  C og 25  C i den originale emballage.
- Beskyt mod sollys.
- Brug kun uskad  tuber.
- Brug kun indtil udløbsdato. Udløbsdato og batchnummer kan findes på tubens fold og folde sken.
- Brug inden for 6 måneder efter åbning.

Seneste revision af instruktionerne: v01-01/2025